

Nº albarán : 80565634

Del. Note Nb: 2000

Fecha Exp : 16.01.2023

Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier

Código: 91000014

Dirección: Polígono Kataide

Población: Mondragon 20500

País: España

Transportista/Carrier

Transport number: 329013

Razón social: LKW WALTER Internationale

Short name: PA9954KK

Matrícula: R1407BCF

Remolque: R1407BCF

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente: Magna PT S.p.A.

Dirección: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Planta: Center :

Puerta de descarga: Unloading point :

Puesto de consumo: 14249

Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630005	C MECANISMOS 251063000	650		PZA	TBA-501494	026	20607601/20611609	25	550004500301		
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 630 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 26 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 18/01/23 Firma											
1803322P1 5012419898 307103											
Peso neto total : 5.168,800 Peso bruto total : 6.838 Total net weight : Total brut weight :											
Nº total de palets o contenedores: 026 Total Nb.of palets or containers:											

Observaciones: Comments :

A RELLENAR POR RECEPCION

TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Almacen / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARTIN ORENA

Fagor Ederlan S. Coop.

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E5F-20025292			16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, 112, off 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997											
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI, 4 MODUGNO BARI 70026 ITALIA			17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)											
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BARI ITALIA			18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations											
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) ARRASATE (E) 16.01.2023														
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents														
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number	11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.	12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3								
40 CONT. PIEZAS AUTO			10.523											
CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR			REMITENTES AL REMITENTE / REMISES A L'EXPÉDITEUR			ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE			DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / REMISES PAR LE DESTINATAIRE			NO DEVUELTOS, A RECOGER / NON REMISES, À REPRENDRE		
PALETS/PALETTES			CLASE			MERCAECIAS PELIGROSAS / SI NO			TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA / SI NO					
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions			19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements											
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			20 A pagar por: / To be paid by: / Remitente / Sender's / Moneda / Currency / Consignatario / Consignee											
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment			21 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery											
21 Formalizado en / Etabli a / Established in			22 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received											
22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA			23 DNI. 12.351.584.D											
Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur			Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire											
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()											

CARTA DE PORTE

16513

GTE

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenementielle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.